

## OPIS PRZEDMIOTU ZAPROSZENIA DO SKŁADANIA OFERT

Przedmiotem zaproszenia do składania ofert jest usługa obejmująca:

**Opracowanie, wydanie i dostarczenie publikacji książkowej o charakterze edukacyjno-promocyjnym pt. „Ochrona wybranych siedlisk i gatunków wymienionych w Dyrektywie Siedliskowej na podstawie wskazań zawartych w planach zadań ochronnych i planach ochrony na terenie województwa zachodniopomorskiego”  
wraz z opracowaniem, wydaniem i dostarczeniem mapy przyrodniczej województwa zachodniopomorskiego,  
finansowanego ze środków WFOŚiGW w Szczecinie**

w ramach projektu pt. „Ochrona wybranych siedlisk i gatunków wymienionych w Dyrektywie Siedliskowej na podstawie wskazań zawartych w planach zadań ochronnych i planach ochrony na terenie województwa zachodniopomorskiego”, współfinansowanego ze środków NFOŚiGW w Warszawie oraz WFOŚiGW w Szczecinie.

Przedmiot zaproszenia do składania ofert został podzielony przez Zamawiającego na dwa zadania:

### **Zadanie 1**

**Opracowanie, wydanie i dostarczenie publikacji książkowej o charakterze edukacyjno-promocyjnym pt. „Ochrona wybranych siedlisk i gatunków wymienionych w Dyrektywie Siedliskowej na podstawie wskazań zawartych w planach zadań ochronnych i planach ochrony na terenie województwa zachodniopomorskiego”.**

### **Zadanie 2**

**Opracowanie, wydanie i dostarczenie mapy przyrodniczej województwa zachodniopomorskiego.**

Zamawiający nie dopuszcza składanie ofert częściowych.

### **Opis przedmiotu zaproszenia do składania ofert:**

#### Zadanie 1

**Opracowanie, wydanie i dostarczenie publikacji książkowej o charakterze edukacyjno-promocyjnym pt. „Ochrona wybranych siedlisk i gatunków wymienionych w Dyrektywie Siedliskowej na podstawie wskazań zawartych w planach zadań ochronnych i planach ochrony na terenie województwa zachodniopomorskiego”.**

Zakres prac:

1) przygotowanie publikacji do druku:

- w tym przygotowanie 3 propozycji projektu graficznego i projektu okładki (należy przedstawić projekt okładki, projekt strony tytułowej, układ treści na przykładzie jednego podrozdziału opisującego wybrany obszar Natura 2000 wraz z mapką poglądową),
- złożenie publikacji z przekazanych materiałów (teksty przygotowane jako dokument Word, zdjęcia JPG, koordynaty obiektów przyrodniczych do naniesienia na podkładach mapowych) wraz z doprowadzeniem materiału ilustracyjnego do wersji poligraficznej i ujednoczenie rysunków zgodnie z przyjętym projektem graficznym publikacji, w celu uzyskania jak najwyższej jakości estetycznej publikacji,
- wykonanie i naniesienie korekty technicznej i językowej (korekty na etapie wstępnym będą robione na podstawie materiałów przesłanych e-mailem),

- wykonanie wydruków próbnych środka i okładki (po zakończeniu uzgodnień drogą elektroniczną, Wykonawca dostarczy wydruk pocztą tradycyjną na podstawie, którego dokonana będzie ostateczna akceptacja – w przypadku dużej ilości błędów i uwag należy ponownie dostarczyć wydruk; wysyłka pocztą priorytetową kurierską; wydruk ma oddawać układ treści – może być z drukarki wielkoformatowej)
  - przygotowanie do druku publikacji zgodnie z „Zasadami składu tekstów w języku polskim”;
- 2) treść publikacji: publikacja będzie zawierała opis 20 obszarów Natura 2000 oraz znajdujących się w ich granicach rezerwatów przyrody, w tym cele ochrony i wartości przyrodnicze poszczególnych obiektów, wartości dydaktyczne edukacyjne lub turystyczne, realizowane działania ochronne;
  - 3) w części wstępnej publikacji będzie zawarta mapa pogładowa województwa z zaznaczonymi obszarami Natura 2000 i rezerwatami przyrody – na mapie należy w szczególny sposób zaznaczyć (wzmocniony kolor lub szraf) obszary Natura 2000 opisane w publikacji – 20 obszarów oraz rezerваты przyrody, w obrębie których prowadzone będą zadania projektowe – 48 rezerwatów;
  - 4) druk w nakładzie - 1000 tys. szt.;
  - 5) okładka: tektura introligatorska min. 2 mm, kaszerowana, oklejka na kredzie 150 g/m<sup>2</sup>, folia matowa i lakier UV - wybiórczo (zdjęcia), druk kolorowy 4x4; wyklejka – biała, bez nadruku;
  - 6) oprawa: twarda, grzbiet szyty + klejony, szyta na długim boku;
  - 7) środek publikacji: papier - kreda błysk 115 mg/m<sup>2</sup>,
  - 8) zawartość elementów graficznych w treści publikacji (zdjęcia, mapki, rysunki): 30 - 40%, druk kolorowy 4 x4;
  - 9) format publikacji: 180 mm x 250 mm lub zbliżony;
  - 10) ilość stron: 110 (± 4) + 4 strony okładki;
  - 11) pakowanie nie więcej niż po 25 egzemplarzy.
  - 12) Zamawiający dostarczy Wykonawcy zawartość merytoryczną publikacji wraz z obowiązkowymi logotypami na nośniku elektronicznym;
  - 13) Wykonawca zobowiązuje się do bieżącej współpracy z Zamawiającym w celu należytej realizacji zamówienia na każdym etapie opracowania projektu, poszczególne elementy projektu oraz ostateczna wersja projektu publikacji gotowa do druku (próbny wydruk full color) przed realizacją, muszą być zaakceptowane i zatwierdzone pisemnie przez wyznaczoną osobę reprezentującą Zamawiającego w ustalonym dniu i godzinie; dopuszcza się prowadzenie konsultacji i ustaleń drogą elektroniczną.

## Zadanie 2

### **Opracowanie i wydanie mapy przyrodniczej województwa zachodniopomorskiego.**

#### Zakres prac:

- 1) przygotowanie mapy do druku:
  - w tym Wykonawca zapewni podstawowe podkłady kartograficzne zawierające m.in. sieć hydrograficzną, osadniczą, komunikacyjną, lasy; na taki podkład na podstawie dostarczonych przez RDOŚ koordynatów nanoszone będą granice obszarów chronionych,
  - projektu graficznego i projektu okładki (3 propozycje),
  - złożenie mapy z przekazanych materiałów wraz z doprowadzeniem materiału ilustracyjnego do wersji poligraficznej i ujednoczenie zdjęć zgodnie z przyjętym projektem graficznym mapy, w celu uzyskania jak najwyższej jakości estetycznej, wykonanie i naniesienie korekty technicznej, kartograficznej i językowej,
  - wykonanie wydruków próbnych mapy (wydruk ma oddawać układ treści – może być z drukarki wielkoformatowej),
  - przygotowanie do druku część informacyjnej mapy zgodnie z „Zasadami składu tekstów w języku polskim”;
- 2) w treści mapy:
  - wszystkie obszary Natura 2000 i rezerваты przyrody ustanowione na terenie województwa zachodniopomorskiego – dla 20 obszarów Natura 2000 i rezerwatów objętych projektem

- należy zmodyfikować symbol lub szrafurę, aby odróżniały się od pozostałych obszarów Natura 2000 i rezerwatów przyrody,
- opisane w publikacji obiekty przyrodnicze - 20 obszarów Natura 2000 wraz z rezerwatami, na terenie których będą prowadzone prace ochronne będą wymagały wyróżnienia dodatkowego (np. użycie mocniejszej barwy granic),
  - treść na odwrocie mapy: opis w formie tabelarycznej oraz tekstu ciągłego rezerwatów przyrody i obszarów Natura 2000 znajdujących się w granicach województwa, a także kontakty do RDOŚ w Szczecinie, telefony alarmowe;
- 3) druk w nakładzie - 1000 tys. szt.;
  - 4) skala: 1:230 000;
  - 5) papier: 135g/m<sup>2</sup>
  - 6) foliowana obustronnie – zapewnienie odporności na czynniki zewnętrzne, w tym odporność na wilgoć;
  - 7) orientacyjna wielkość arkusza: 855 x 1050 mm lub zbliżony;
  - 8) poddanie mapy procesowi bigowania i falcowania;
  - 9) wydrukowana mapa po złożeniu nie powinna być większa niż 130 mm x 270 mm
  - 10) druk kolorowy 4x4 obustronny;
  - 11) zawartość elementów graficznych na okładce (zdjęcia, rysunki): 40 - 50%;
  - 12) zawartość elementów graficznych w części opisowej mapy (tył): ok. 25%;
  - 13) pakowanie nie więcej niż po 50 egzemplarzy.
  - 14) Zamawiający dostarczy Wykonawcy zawartość merytoryczną publikacji wraz z obowiązkowymi logotypami na nośniku elektronicznym;
  - 15) Wykonawca zobowiązuje się do bieżącej współpracy z Zamawiającym w celu należytej realizacji zamówienia na każdym etapie opracowania projektu, poszczególne elementy projektu oraz ostateczna wersja projektu mapy gotowa do druku (próbny wydruk full color) przed realizacją, muszą być zaakceptowane i zatwierdzone pisemnie przez wyznaczoną osobę reprezentującą Zamawiającego w ustalonym dniu i godzinie; dopuszcza się prowadzenie konsultacji i ustaleń drogą elektroniczną.

#### **Pozostałe wymagania do obu części przedmiotu zaproszenia do składania ofert:**

- udostępnione przez RDOŚ materiały fotograficzne i mapy, a także elementy graficzne opracowane na potrzeby folderów nie mogą być wykorzystywane w całości ani w części do innych publikacji przygotowywanych przez Wykonawcę dla innych zlecających;
- majątkowe prawa autorskie do projektu graficznego publikacji, w tym rysunków i innej grafiki, przechodzą w całości na Regionalną Dyрекcję Ochrony Środowiska w Szczecinie na wszystkich polach eksploatacji niezbędnych RDOŚ w Szczecinie dla korzystania z nich. Przenoszone majątkowe prawa autorskie nie będą w chwili przejścia na RDOŚ obciążone prawami na rzecz osób trzecich, a także osoby uprawnione z tytułu osobistych praw autorskich nie będą wykonywać takich praw w stosunku do RDOŚ lub jej następców prawnych. Z chwilą przejścia na RDOŚ w Szczecinie majątkowych praw autorskich do projektu graficznego publikacji, RDOŚ w Szczecinie udzieli nieodpłatnie NFOŚiGW licencji na czas nieokreślony do nieodpłatnego korzystania z projektów folderów zgodnie z ustaleniami zawartymi w umowie pomiędzy RDOŚ w Szczecinie i NFOŚiGW o realizację ww. zadania;
- żadna osoba fizyczna lub prawna nie będzie zgłaszała roszczeń w stosunku do Zlecającego oraz NFOŚiGW z tytułu praw autorskich projektu użytego lub powstałego w związku z realizacją zadania. Wykonawca we własnym zakresie ureguluje sprawy związane z prawem autorskim użytych elementów graficznych;
- Wykonawca bez dodatkowych opłat zobowiązany jest wykonać w ramach usługi wydawnictwo książkowe wraz z mapą dostarczyć, rozładować i wnieść do pomieszczeń wskazanych przez upoważnionego pracownika, położonych w następujących lokalizacjach:
  - RDOŚ w Szczecinie – 500 egzemplarzy.

*Adres:*

ul. Teofila Firlika 20  
71-637 Szczecin

– Wydziału Spraw Terenowych w Złocińcu RDOŚ w Szczecinie – 500 egzemplarzy.

*Adres:*

*ul. Dworcowa 13*

*78-520 Złocieniec*